

Abbreviations



<i>ASE</i>	<i>Anglo-Saxon England</i>
ASPR	Anglo-Saxon Poetic Records, ed. G. P. Krapp and E. V. K. Dobbie, 6 vols. (New York: Columbia University Press, 1931–42).
Bosworth-Toller	<i>An Anglo-Saxon Dictionary</i> , ed. J. Bosworth and T. N. Toller (Oxford: Oxford University Press, 1898); <i>Supplement</i> by T. N. Toller (Oxford: Clarendon Press, 1921); <i>Enlarged Addenda and Corrigenda to the Supplement</i> by Alistair Campbell (Oxford: Clarendon Press, 1972).
CCSL	Corpus Christianorum, Series Latina
<i>CHI</i>	Ælfric, First Series of <i>Catholic Homilies</i>
<i>CH II</i>	Ælfric, Second Series of <i>Catholic Homilies</i>
CSASE	Cambridge Studies in Anglo-Saxon England
CSEL	Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum
EETS os	Early English Text Society, old series
EETS ss	Early English Text Society, supplementary series
<i>ELN</i>	<i>English Language Notes</i>
<i>ES</i>	<i>English Studies</i>
<i>HE</i>	Bede, <i>Historia Ecclesiastica</i>
<i>JEGP</i>	<i>Journal of English and Germanic Philology</i>
<i>MGH</i>	<i>Monumenta Germaniae Historica</i>

ABBREVIATIONS

xii

<i>MP</i>	<i>Modern Philology</i>
<i>N&Q</i>	<i>Notes and Queries</i>
<i>NCHOEL</i>	Stanley B. Greenfield and Daniel Calder with Michael Lapidge, <i>A New Critical History of Old English Literature</i> (New York: New York University Press, 1986).
<i>Neophil</i>	<i>Neophilologus</i>
<i>NM</i>	<i>Neuphilologische Mitteilungen</i>
<i>PL</i>	<i>Patrologia Latina</i> , ed. Migne
<i>PQ</i>	<i>Philological Quarterly</i>
<i>RES</i>	<i>Review of English Studies</i>
<i>RS</i>	Rolls Series
<i>SP</i>	<i>Studies in Philology</i>
<i>SN</i>	<i>Studia Neophilologica</i>

Unless otherwise specified, all biblical quotations are from the Douay-Rheims translation of the Vulgate, with minor modifications. Translations from Latin and Old English are my own unless otherwise specified. With all primary sources, I occasionally make minor textual modifications such as repunctuation and expanding abbreviations.